



DE DIENST VAN DE GROTE COMPLETEN



DE DIENST VAN DE GROTE COMPLETEN

+ ORTHODOX KLOOSTER IN DE PEEL +

GEBOORTE VAN DE MOEDER GODS

ASTEN - THEOFANIE 2011

❖ WOORD VOORAF ❖

Dit horologion is vertaald uit de Griekse grondtekst. Alleen voor de psalmen is gebruik gemaakt van de uitgave van het psalter van het klooster van St. Jan in den Haag.

U allen vragen wij om ons klooster te gedenken in uw gebeden.

Abdis Maria en medezusters

© **Orthodox Klooster in de Peel - Asten - Theofanie 2011**

voor meer informatie: + Orthodox Klooster in de Peel +
Geboorte van de Moeder Gods
Gruttoweg 7
5725 RT Asten
tel/fax (0031) 0493 - 560421
www.orthodoxasten.nl
e-mail: orthodoxasten@hetnet.nl

❖ DE DIENST VAN DE GROTE COMPLETEN ❖

De Grote Completen wordt gelezen op de maandag -, dinsdag -, woensdag- en donderdagavond gedurende de Grote Vasten, en bij andere gelegenheden wanneer het Typikon dit aangeeft. Op andere dagen worden de Kleine Completen gelezen.

-----als er een priester is : -----

P Gezegend is onze God, immer, nu en altijd, en in de eeuwen der eeuwen.

-----als er **geen** priester is : -----

L Door de gebeden van onze heilige vaders,
Heer Jezus Christus, onze God, ontferm U over ons.

L Amen.

P/L Eer aan U, onze God, eer aan U.

**Hemelse Koning, Trooster, Geest der waarheid,
Die alom tegenwoordig zijt en alles vervult,
Schatkamer van het goede,
en Schenker van het leven,
kom en verblijf in ons,
reinig ons van alle smet,
en red onze zielen, o Goede.**

L Heilige God, Heilige Sterke, Heilige Onsterfelijke,
ontferm U over ons. (3x)

Eer aan de Vader, de Zoon en de Heilige Geest,
nu en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Alheilige Drie-eenheid, ontferm U over ons,
Heer, wis onze zonden uit,
Meester, vergeef ons onze ongerechtigheden,
Heilige, bezoek ons en genees onze zwakheden,
omwille van Uw Naam.

Heer, ontferm U. (3x)

Eer aan de Vader, de Zoon en de Heilige Geest,
nu en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Onze Vader, Die in de hemelen zijt,
Uw Naam worde geheiligd,
Uw Koninkrijk kome,
Uw wil geschiede,
zoals in de hemel, zo ook op aarde.
Geef ons heden ons dagelijks brood,
en vergeef ons onze schulden,
zoals ook wij onze schuldenaren vergeven,
en leid ons niet in verzoeking,
maar verlos ons van de boze.

P *Want van U is het Koninkrijk ...*

L Amen.

Heer, ontferm U. (12x) Eer .. Nu en ...

Komt, laat ons aanbidden en neervallen voor God,
onze Koning.

Komt, laat ons aanbidden en neervallen voor Christus
God, onze Koning.

Komt, laat ons aanbidden en neervallen voor Christus
Zelf, onze Koning en God.

*In de eerste week van de Grote Vasten beginnen we met ps. 69, zie p. 37,
en dan zingen we de Grote Canon. **

PSALM 4

Toen ik U aanriep, verhoorde Gij mij,
God van mijn rechtvaardigheid,

in de verdrukking schonk Gij mij ruimte.
Ontferm U over mij en verhoor mijn gebed.

3. Zonen van mensen, hoe lang nog zijt gij halsstarrig?
Waarom bemint gij ijdelheid en zoekt gij leugen?
4. Weet toch dat Heer zijn gewijde wonderbaarlijk heeft
beschermd.
De Heer verhoort mij wanneer ik tot Hem roep.

** tegenwoordig is het gebruikelijk om de Grote Canon te zingen na de
Doxologie.*

5. Wees toornig, maar zondig niet;
Wat u zegt in uw hart,
berouw dat op uw bed.
6. Breng offers van gerechtigheid
en vertrouwen op de Heer.
7. Velen zeggen “wie zal ons het goede laten zien?”
Getekend op ons is het licht van Uw gelaat, o Heer.
8. In mijn hart hebt Gij vreugde gegeven,
maar zij hebben zich verzadigd met de vrucht van
tarwe, wijn en olie.
9. In vrede leg ik mij te ruste en val terstond in slaap,
want Gij alleen, Heer, laat mij wonen in vertrouwen.

PSALM 6

Heer, straf mij niet in Uw woede,
en tuchtig mij niet in Uw toorn.

3. Ontferm U over mij, want ik ben verzwakt.
Genees mij, Heer, want mijn gebeente is geschokt;
4. ook mijn ziel is hevig gekweld.
Maar Gij, Heer, hoelang nog?
5. Keer terug, Heer, bevrijd mijn ziel,
red mij, omwille van Uw genade.
6. Want in de dood is er niemand die U gedenkt,
wie zal U belijden in de Hades?

7. Ik ben uitgeput door mijn zuchten,
iedere nacht ween ik mijn bed nat,
doorweek met tranen mijn matras.
8. Door woede is mijn blik vertroebeld,
ik ben oud geworden onder al mijn vijanden.
9. Ga weg van mij, gij allen die wetteloosheid begaat,
want de Heer heeft mijn wenende stem verhoord.
10. De Heer heeft mijn smeekbede verhoord,
de Heer heeft mijn gebed aanvaard.
11. Dat al mijn vijanden beschaamd worden
en in grote verwarring worden gebracht.
Dat zij terugdeinzen en spoedig diep beschaamd staan.

PSALM 12

Hoe lang nog, Heer, zult Gij mij volkomen vergeten?
Hoe lang nog wendt Gij Uw aangezicht van mij af?

3. Hoe lang nog zal ik plannen maken in mijn ziel,
mijn hart kwellen bij dag en bij nacht?
Hoe lang nog zal mijn vijand zich boven mij verheffen?
4. Zie op mij neer, verhoor mij, Heer mijn God.
Verlicht mijn ogen, opdat ik niet inslaap in de dood,
5. opdat mijn vijand niet zal zeggen: "Ik heb hem overweldigd."
Mijn verdrukkers zullen zich verheugen,
wanneer ik wankel.

6. Maar ik heb mijn hoop gesteld op Uw barmhartigheid,
mijn hart zal zich verheugen over Uw redding.

Ik zal zingen voor de Heer die mij weldoet,
psalmzingen voor de Naam van de Heer, de Allerhoogste.

en nogmaals:

Zie op mij neer, verhoor mij, Heer mijn God.
Verlicht mijn ogen, opdat ik niet inslaap in de dood,
opdat mijn vijand niet zal zeggen: “Ik heb hem overweldigd.”

Eer ... Nu en ...

Alleluja, alleluja, alleluja, eer aan U, o God. *(3x, in de grote vasten met knielbuigingen)*

Heer, ontferm U, Heer. *(3x)*

Eer ...

Nu en

PSALM 24

Tot U, Heer,
verhef ik mijn ziel.

Mijn God, ik vertrouw op U:
laat mij niet beschaamd worden in eeuwigheid.
Laat mijn vijand niet over mij spotten.

Allen immers die U verwachten zullen niet beschaamd staan.
Dat allen beschaamd worden,
die tevergeefs ongerechtigheid doen.

Heer, doe mij Uw wegen kennen,
leer mij Uw paden.

Leid mij in Uw waarheid, en onderricht mij,
want Gij zijt God, mijn Verlosser, Die ik heel de dag verbeid.

Heer, gedenk Uw ontferming en Uw barmhartigheid,
die immers van eeuwigheid zijn.

Mijn jeugdzonden en mijn onwetendheid
gedenk die niet meer.

Maar denk aan mij volgens Uw barmhartigheid,
omwille van Uw goedheid, o Heer.

Heilig en gerecht is de Heer,
daarom geeft Hij de Wet aan zondaars op hun weg.

Hij leidt zachtmoedigen in het oordeel,
zachtmoedigen leert Hij Zijn wegen.

Alle wegen des Heren zijn ontferming en waarheid,
voor wie streven naar Zijn Verbond en Zijn getuigenissen.

Omwille van Uw Naam, Heer, vergeef mij mijn zonde,
hoe talrijk deze ook is.

Wie is de mens die de Heer vreest?
Hij geeft hem de wet op de weg die hij gaat.

Zijn ziel rust temidden van het goede:
zijn zaad zal de aarde erven.

De Heer is de sterkte van hen die Hem vrezen:
Hij zal hun Zijn verbond openbaren.

Mijn ogen richt ik steeds op de Heer,
want Hij bevrijdt mijn voet uit de strik.

Zie op mij neer en ontferm U over mij,
want ik sta alleen en ben arm.

De beproevingen van mijn hart zijn talrijk geworden,
bevrijd mij uit mijn benauwing.

Zie mijn vernedering en mijn moeiten;
vergeef al mijn zonden.


Zie mijn vijanden, hoe talrijk zij zijn,
hoe zij mij haten met onrechtvaardige haat.

Behoed mijn ziel en bevrijd mij,
laat mij niet beschaamd staan omdat ik op U vertrouw.

Onschuldigen en rechtvaardigen hangen mij aan, o Heer,
omdat ik U verwacht.

O God, bevrijd Israël
uit al zijn beproevingen.

PSALM 30

p U, Heer, vertrouw ik,
laat mij niet beschaamd worden in eeuwigheid.
Red en bevrijd mij in Uw rechtvaardigheid.

Neig Uw oor tot mij, haast U mij te bevrijden.
Wees voor mij een beschermende God,
een toevluchtsoord om mij te redden.

Want Gij zijt mijn sterkte en mijn toevlucht;
om Uw Naam zult Gij mij geleiden en voeden.

Gij bevrijdt mij uit de strik,
die zij heimelijk voor mij hadden gespannen.
Heer, Gij zijt mijn Beschermmer.

In Uw handen beveel ik mijn geest;
Gij hebt mij verlost, Heer, God der waarheid.

Gij haat allen die aan ijdelheid hechten;
op de Heer stel ik mijn vertrouwen.

Ik juich en verheug mij over Uw barmhartigheid,
want Gij ziet neer op mijn vernedering,

Gij verlost mijn ziel uit de verdrukking.
Gij hebt mij niet opgesloten in de hand van de vijand;
mijn voeten hebt Gij in vrije ruimte gesteld.

Heer, wees mij genadig, want ik wordt gekweld;
mijn oog is ontsteld door verdriet,
mijn ziel en mijn hart zijn ziek.

Want in smart gaat mijn leven voorbij,
mijn jaren vergaan in zuchten.

Mijn kracht is door ellende in zwakheid veranderd,
mijn beenderen zijn ontsteld.

Niet slechts al mijn vijanden versmaden mij,
maar mijn buren nog meer:

ik ben een schrik voor mijn bekenden,
die mij zien vluchten van mij weg.

Als een dode ben ik weggewist uit hun hart.
Ik ben als een gebroken vat.

Ik hoor hoe velen kwaad tegen mij beramen.
Toen zij tegen mij bijeenkwamen,
besloten ze mij het leven te ontnemen.

Maar ik vertrouw op U, o Heer, en zeg:
Gij zijt mijn God, in Uw handen ligt mijn lot.

Bevrijd mij uit de hand van mijn vijanden,
van hen die mij achtervolgen.

Doe Uw aanschijn lichten over Uw dienaar,
red mij in Uw barmhartigheid.

Heer, laat mij niet beschaamd staan
omdat ik U heb aangeropen,

maar laat de goddelozen te schande worden
en afdalen in de Hades.

Doe de bedrieglijke lippen verstommen,
die kwaad spreken tegen de gerechte met trots en hoon.

Heer, hoe groot is de overvloed van Uw goedheid,
die Gij verborgen hebt voor wie U vrezen.

Die Gij bewijst aan wie op U vertrouwen,
voor het oog van de zonen der mensen.

Gij verbergt hen in het verborgene van Uw aangezicht
voor het oproer der mensen.

Gij beschut hen in een tent voor de tegenspraak van hun tong.

Gezegend zij de Heer,
want wonderbaar was Zijn barmhartigheid in de versterkte stad.

In mijn verbijstering had ik gezegd:
ik ben verworpen vanuit Uw ogen.

Maar daarom hebt Gij de stem van mijn smeking verhoord,
toen ik tot U had geroepen.

Bemint de Heer, al Zijn ingewijden,
want de Heer zoekt waarheid.

Hij zal allen die hoogmoedig handelen overvloedig vergelden.

Wees een man, sterk uw hart,
gij allen die vertrouwt op de Heer.

PSALM 90

Wie onder de schutse des Allerhoogsten verblijft
en onder de bescherming woont van de God des hemels.

Hij mag zeggen tot de Heer:

Gij zijt mijn beschermer en mijn toevlucht;

Gij zijt mijn God op Wie ik vertrouw.

Want Hij zal u losrukken uit de strik der jagers:
uit de woorden waarin gij verward zijt.

Met Zijn wieken zal Hij u overschaduwen,
onder Zijn vleugels moogt gij vertrouwen.
Met een schild omringt u Zijn waarheid.

Heb geen angst voor de schrik van de nacht,
noch voor de pijl die vliegt overdag.

Vrees niet voor wat rondgaat in het duister,
noch voor het ongeluk van de duivel van de middag.

Al vallen er duizend aan uw zijde,
ja tienduizend aan uw rechterhand:
tot u zal het onheil niet naderen.

Met uw eigen ogen zult gij het zien,
en de vergelding der zondaars aanschouwen.

Want Gij, Heer, zijt mijn vertrouwen;
de Allerhoogste hebt gij als uw toevlucht.

Geen kwaad kan tot u doordringen,
geen plaag kan uw woonplaats naderen:

Want Hij heeft Zijn engelen over u bevolen,
om u te bewaken op al uw wegen.

Op handen zullen zij u dragen,
opdat gij uw voet niet zou stoten aan een steen.

Op adder en koningsslang zult gij treden;
leeuw en draak zult gij vertrappen.

Omdat hij op Mij vertrouwt, zal Ik hem bevrijden:
Ik zal hem beschermen, want hij kent Mijn naam.

Als hij tot Mij roept, zal Ik hem verhoren;
Ik zal bij hem zijn in nood:
Ik zal hem eruit bevrijden en hem verheerlijken.

Ik zal hem lengte van dagen schenken;
en hem Mijn heil doen zien.

Eer ...Nu en ...

Alleluja, alleluja, alleluja, eer aan U, o God. *(3x, in de grote vasten met knielbuigingen)*

Heer, ontferm u. *(3x)* Eer ... nu en...

Buiten de Grote Vasten reciteren we, op eenvoudige wijze de volgende verzen; gedurende de Grote Vasten worden de verzen om en om door de beide koren gezongen, langzaam en plechtig, in toon 6. Het rechterkoor begint:

'GOD IS MET ONS'

God is met ons, * er - kent het volken, en weest
ver - sla - gen, * want God is met ons.

Neemt ter ore, tot aan de einden der aarde.

want God is met ons.

Spant uw krachten in en weest verslagen.

want God is met ons.

Want al spant gij uw krachten opnieuw in,
wordt gij opnieuw verslagen.

want God is met ons.

En wat voor plan gij ook beraamt, de Heer zal het verijdelen.

want God is met ons.

En indien gij een woord spreekt, zal het niet tot stand komen.

want God is met ons.

Uw vrees zal ons geen angst aanjagen,
ons zelfs niet doen schrikken.

want God is met ons.

De Heer, onze God Zelf, zullen wij heiligen, Hij is onze vreze.

want God is met ons.

Als ik op Hem vertrouw, is Hij mij tot heiliging.

want God is met ons.

En ik zal op Hem vertrouwen, en Hij zal mij redden.

want God is met ons.

Zie, ik en de kinderen, die God mij gegeven heeft.

want God is met ons.

Het volk, dat in duisternis wandelde, zag een groot licht.

want God is met ons.

Over ons, die woonden in een land en de schaduw van de dood, is een groot licht opgestraald.

want God is met ons.

Want een Kind is ons geboren, en een Zoon is ons gegeven.

want God is met ons.

Zijn heerschappij is op Zijn schouder gelegd.

want God is met ons.

En aan Zijn vrede zal geen einde zijn.

want God is met ons.

En Zijn Naam zal genoemd worden: Engel van de Grote Raad.

want God is met ons.

Wonderbare Raadgever.

want God is met ons.

Sterke God, Machthebber, Vorst des vredes.

want God is met ons.

Vader van de komende eeuwigheid.

want God is met ons.

Eer aan de Vader, de Zoon, en de Heilige Geest,

want God is met ons.

Nu en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

want God is met ons.

Beide koren herhalen samen, langzaam:

God is met ons, * er - kent het volken, en weest ver - sla - gen, * want God is met ons.

en onmiddelijk de volgende troparen:

TROPAREN

Nadat wij deze dag doorleefd hebben, dank ik U, Heer, en smeeek U, dat deze avond en nacht zonder zonde mogen zijn. Schenk mij dit, Verlosser, en red mij.

Eer...

Nu deze dag is voorbijgesneld, verheerlijk ik U, Meester, en smeeek U, dat deze avond en nacht zonder ergenis mogen zijn. Schenk mij dit, Verlosser, en red mij.

Nu en altijd...

Nu wij door deze dag getrokken zijn, bezing ik U, Heilige, en smeeek U, dat deze avond en nacht zonder valstrik mogen zijn. Schenk mij dit, Verlosser, en red mij.

De beide koren zingen samen (toon 6)

De onlichamelijke natuur: de cherubijnen, * verheerlijken U met hymnen, zonder ein - de; * de zsvleugelige wezens: de serafij- - nen, * verheffen U met nooit aflatende stem; * alle scharen der engelen bejubelen U * met

het driemaal hei - lig. * Want Gij zijt de Vader Die vóór alles is, * en bij U hebt gij Uw eveneens beginloze Zoon, * en Gij brengt voort de gelijkgeëerde Geest des Le - vens, * en toont ons zo de ondeelbaarheid der Drie-eenheid. * Alheilige Maagd en Moeder Gods; * Gij, ooggetuigen en dienaren van het Woord; * profeten en alle koren der martelaren, * die nu het onsterf'lijke leven bezit: * bidt dringend voor ons al - len, * want wij allen verkeren in nood. * Opdat wij, uit de dwaling van de boze bevrijd, * de hymne der engelen mogen roe - pen: * Heilig, heilig, heilig, * driewerf heilige Heer; ** ontferm U over ons, en red ons. A - men. _

en onmiddelijk, plechtig:

GELOOFSBELIJDENIS

Ik geloof in één God de almachtige Vader
Schepper van hemel en aarde,
van al het zichtbare en onzichtbare.
En in één Heer, Jezus Christus,
de eniggeboren Zoon van God,
geboren uit de Vader vóór alle eeuwen,
Licht uit Licht, ware God uit de ware God,
geboren, niet geschapen, één in wezen met de Vader;
en door Wie alles geworden is.

Die om ons, mensen, en om onze verlossing uit de hemel is
nedergedaald, en vlees heeft aangenomen door de Heilige
Geest uit de Maagd Maria, en mens geworden is.
Die voor ons onder Pontius Pilatus gekruisigd is,
geleden heeft en begraven is;
Die opgestaan is op de derde dag volgens de Schriften,
Die opgevaren is ten hemel,
en zetelt aan de rechterhand van de Vader.
Die zal wederkomen in heerlijkheid,
om levenden en doden te oordelen,
en aan wiens Rijk geen einde zal zijn.
En in de Heilige Geest, Heer en Levendmaker,
Die uitgaat van de Vader;
Die aanbeden en verheerlijkt wordt te zamen met met de Vader
en de Zoon;
Die door de profeten gesproken heeft.
In één heilige, katholieke en apostolische Kerk;
Ik belijd één doop tot vergeving van zonden;
Ik verwacht de opstanding van de doden,
en het leven van de komende eeuwigheid.Amen.

*De volgende voorbeden worden door beide koren gezongen,
de eerste 3x (het linker koor begint), de andere voorbeden
elk 2x .*

Al heilige Meesteres en Moeder Gods, *
bid voor ons, zondaars. _ (3x)

_ Alle hemelse krachten der heilige engelen en aartsengelen,
* bidt voor ons zondaars. _ (2x)

_ Heilige Johannes, profeet, voorloper en doper van onze
Heer Jezus Christus, * bid voor ons, zondaars. _ (2x)

_ Heilige alomgeëerde apostelen, profeten, martelaren en
alle heiligen, * bidt voor ons, zondaars. _ (2x)

_ Onze heilige Goddragende vaders, herders en leraars der
gehele wereld, * bidt voor ons, zondaars. _ (2x)

_ Onoverwinnelijke en onvernietigbare goddelijke kracht *
van het kostbare en levendschenkende kruis, *
verlaat niet ons, zondaars. _ (2x)

_ O God, wees ons, zondaars, genadig. _ (2x)

_ O God, wees ons, zondaars, genadig. _ (1x)

en ontferm U over ons. _ (1x)

L *Heilige God... t/m Onze Vader...*

TROPAREN

*Indien het feest is, lezen we het tropaar van het feest.
Anders afwisselend om de dag:*

MAANDAG EN WOENSDAG (toon 2)

Verlicht mijn ogen, Christus God, opdat ik niet inslape in de dood, zodat mijn vijand niet kan zeggen: Ik heb hem overweldigd.

Eer ..

Wees de Beschermmer van mijn ziel, o God, want rondom mij zijn veel strikken. Verlos mij daaruit en red mij, o Goede, als de enig Menslievende.

Nu en ...

Omdat wij geen vrijmoedigheid hebben wegens onze vele zonden, bid gij daarom, Moeder Gods en Maagd, tot Hem die uit u geboren is, want veel vermag het gebed van Zijn Moeder bij de goedgunstigheid van de Meester. Veracht onze zondaarsgebeden niet, Alreine, want Hij, Die zelfs aanvaard heeft voor ons te lijden, is barmhartig en bij machte ons te redden.

DINSDAG EN DONDERDAG (toon 8)

De waakzaamheid van mijn onzichtbare vijand kent Gij, o Heer. Gij kent ook de zwakheid van mijn ongelukkig vlees, want Gij hebt mij gemaakt. Daarom beveel ik mijn geest in Uw handen: beschut mij onder de vleugelen van Uw goedheid, opdat ik niet inslape in de dood. Verlicht de ogen van mijn verstand bij het genieten van Uw goddelijke woorden, en wek mij op de juiste tijd voor Uw lofprijzing. Want Gij zijt goed en menslievend.

vers: Zie op mij neer en ontferm U over mij,
volgens Uw oordeel over hen die Uw Naam liefhebben.

Hoe schrikwekkend is Uw gericht, o Heer: de engelen zien toe; de mensen worden voor Uw rechterstoel gevoerd; de boeken worden opengedaan; de werken worden getoetst; de gedachten openbaar gemaakt. Wat voor een gericht zal ik hebben, die in zonde ontvangen ben? Wie zal voor mij de vlammen blussen? Wie zal mijn duisternis verlichten, tenzij Gij, Heer, U over mij ontfermt, als de Menslievende.

Eer ...

Geef mij tranen, mijn God, zoals eens aan de zondige vrouw, en keur mij waardig om Uw voeten te wassen, die mij van de weg der zonde hebben weggehaald. En geef mij om U de welriekende balsem te offeren van een rein en boetvaardig hart, opdat ik eens van U mag horen: uw geloof heeft u gered, ga heen in vrede.

Nu en ...

Nu ik in u een onwankelbaar vertrouwen stel, Moeder Gods, zal ik gered worden. Met uw bescherming, Alreine, zal ik niet vrezen. Ik zal mijn vijanden vervolgen en inhalen, want uw beschutting alleen is een ondoordringbaar pantser. Ik smeed om uw machtige bijstand en roep tot U: red mij, Vrouwe, door uw gebeden. Doe mij opstaan uit de duistere slaap om u te loven, door de kracht van de Zoon van God, Die uit u het vlees heeft aangenomen.

Heer, ontferm U. (40x) Eer ...Nu en ...

Uerbiedwaardiger dan de cherubijnen,
 en onvergelykelyk gloriejker dan de serafijnen,
 die ongerept God het Woord hebt gebaard,
 in waarheid Gods Moeder, u verheffen wij.

-----*als er een priester is* : -----

L Vader, zegen in de Naam des Heren.

P *Door de gebeden ...*

-----*als er geen priester is* : -----

L Door de gebeden van onze heilige vaders,
Heer Jezus Christus, onze God, ontferm U over ons.


L Amen.

GEBED VAN DE HEILIGE BASILIUS DE GROTE

Heer, o Heer, Gij hebt ons gered van de vliegende pijl
overdag, bevrijd ons nu ook van het leed dat in de
duisternis rondwaart. Aanvaard de opheffing van onze
handen als een avondoffer. Verleen ons ook om de baan van de
nacht onbesmet te doorlopen, niet meegesleept door het
kwaad. En verlos ons van alle onrust en vrees, die de duivel
over ons doet komen. Schenk aan onze zielen berouw, en aan
onze gedachten bezorgdheid over het onderzoek voor Uw
vreeswekkend en rechtvaardig gericht. Hecht ons vlees vast
aan de vreze voor U. Versterf onze aardse ledematen, opdat
wij in de rust van de slaap gereinigd mogen worden, door het
beschouwen van Uw oordelen. Houd van ons weg onbehoor-
lijke droombeelden en schadelijke begeerten. Maar doe ons
weer opstaan op de tijd van het gebed, gesterkt in het geloof,
en vooruitgegaan in Uw Geboden. Door het welbehagen en de
goedertierenheid van Uw eniggeboren Zoon, met Wie Gij
geloofd zijt, tezamen met Uw alheilige, goede, en levendma-
kende Geest, nu en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Komt, laat ons aanbidden *(3x, met knielbuigingen)*

PSALM 50

ntferm U over mij, o God, volgens Uw grote ontferming, en volgens de overvloed van Uw barmhartigheid, wis mijn ongerechtigheid uit.

Was mij steeds meer van mijn ongerechtigheid
en reinig mij van mijn zonde.

Want ik erken mijn ongerechtigheid,
en mijn zonde staat mij voortdurend voor ogen.

Tegen U alleen heb ik gezondigd, en ik heb kwaad gedaan
voor Uw aanschijn, zodat Gij rechtvaardig blijkt in Uw uit-
spraak, en zult winnen als men U oordeelt.

Want zie, in ongerechtigheden ben ik ontvangen,
mijn moeder droeg mij in zonden.

Want zie, Gij hebt waarheid lief,
het onbekende en het verborgene van Uw wijsheid
hebt Gij mij bekend gemaakt.

Besprenkel mij met hysop en ik zal rein worden;
was mij en ik word witter dan sneeuw.

Laat mij vreugde en blijdschap horen,
en mijn vernederd gebeente zal zich verheugen.

Wend Uw aangezicht van mijn zonden af,
en wis al mijn ongerechtigheden uit.

Schep in mij een rein hart, o God,
en maak nieuw een rechte geest in mijn binnenste.

Verwerp mij niet van voor Uw aangezicht,
en neem Uw Heilige Geest niet van mij weg.

Geef mij de vreugde terug van Uw heil,
en sterk mij met een besturende geest.

Wettelozen zal ik Uw wegen leren,
en goddelozen zullen zich tot U bekeren.

Bevrijd mij van bloedschuld, o God, God van mijn heil;
mijn tong zal Uw gerechtigheid bejubelen.

Heer, open mijn lippen,
en mijn mond zal Uw lof verkondigen.

Want als Gij een offer wilde, zou ik het brengen,
maar in brandoffers hebt Gij geen behagen.

Een offer voor God is een vermorzelde geest,
een vermorzeld en vernederd hart zult Gij, God, niet versmaden.

Doe goed, Heer, in Uw welbehagen aan Sion,
en mogen de muren van Jeruzalem worden opgebouwd.

Dan zult Gij behagen hebben in een offer van rechtvaardigheid,
offerande en brandoffers.

Dan zal men kalveren op Uw altaar opdragen.

PSALM 101

Heer verhoor mijn gebed,
laat mijn roepen tot U komen.

Wend Uw aangezicht niet van mij af.
Neig Uw oor naar mij toe, op de dag van mijn verdrukking.

Verhoor mij spoedig,
op de dag dat ik U aanroep.

Want mijn dagen verdwijnen als rook,
mijn beenderen zijn dor als brandhout.

Ik word afgemaaid als gras, mijn hart is verdroogd,
want ik heb zelfs vergeten mijn brood te eten.

Door het geluid van mijn klagen,
kleeft mijn gebeente aan mijn vlees.

Ik ben gelijk aan een pelikaan in de woestijn,
ik ben geworden als een nachtuil op het erf.

Ik bleef wakker
en ik was als een eenzame mus op het dak.

Heel de dag word ik gehoond door mijn vijanden;
mijn vleiers zweren nu samen tegen mij.

Want ik eet als brood en meng mijn drank met tranen,
voor het aangezicht van Uw gramschap en Uw toorn.
Gij immers hebt mij opgeheven, en toen neergeworpen.

Mijn dagen zijn vluchtig als een schaduw;
ik ben verwelkt als gras.

Maar Gij Heer, blijft in eeuwigheid:
Uw gedachtenis duurt van geslacht tot geslacht.

Heer sta op, om U over Sion te ontfermen.
Het is tijd om voor haar barmhartig te zijn: het uur is gekomen.

Want haar stenen zijn Uw dienaren lief,
zij hebben medelijden met haar puin.

De heidenen zullen Uw Naam vrezen, Heer;
alle koningen der aarde zijn bevreesd voor Uw heerlijkheid.

Want de Heer zal Sion herbouwen,
Hij zal verschijnen in heerlijkheid.

Hij heeft neergezien op het gebed der vernederden,
Hij heeft hun smeken niet versmaad.

Schrijf dit op voor het volgend geslacht:
ook het volk, dat nog niet geboren is, zal de Heer loven.

Want Hij ziet neer uit Zijn verheven Heiligdom;
de Heer ziet uit de hemel neer op de aarde.

Om het zuchten der gevangenen te horen,
om de kinderen der vermoorden te bevrijden.

Opdat zij in Sion de Naam des Heren verkondigen,
en Zijn lof in Jeruzalem.

Wanneer de volkeren samenstromen, met hun koningen,
om de Heer te dienen.

Hij sprak tot Hem, op de weg van zijn kracht:
Verkondig mij de korte duur van mijn dagen.

Roep mij niet terug op de helft van mijn dagen;
Uw jaren duren van geslacht tot geslacht.

In den beginne, Heer, hebt Gij de aarde gegrondvest;
de hemelen zijn het werk van Uw handen.

Zij zullen vergaan, Gij echter blijft:
alles verslijt als een gewaad.

Gij rolt ze op als een mantel, en verwisselt ze,
maar Gij blijft dezelfde: Uw jaren nemen geen einde.

Laat de kinderen van Uw dienaren bij U wonen,
en hun zaad gevestigd zijn in eeuwigheid.

GEBED VAN MANASSE, KONING VAN JUDA

Heer, almachtige God;
God van onze Vaders Abraham, Isaäk en Jakob,
en van hun rechtvaardig Zaad.

Gij hebt de hemel en de aarde geschapen met al hun tooi;
Gij hebt de zee begrensd door het gezag van Uw woord;
Gij hebt de afgrond toegesloten
en verzegeld door Uw vreeswekkende en verheven Naam,
die alles doet vrezen en sidderen
bij het aanschouwen van Uw geweldige macht.

Onverdraaglijk is de luister van Uw heerlijkheid;
onweerstaanbaar is Uw toorn, die de zondaars bedreigt.
Maar ook de barmhartigheid van Uw belofte
is onmetelijk en ondoorgrondelijk.
Want Gij, de allerhoogste Heer, zijt lankmoedig,
grootmoedig en vol medelijden,
al hebt Gij een afkeer van de slechtheid der mensen.
Gij Heer, hebt in Uw overstromende goedheid,
beking en vergeving beloofd aan hen, die tegen U zondigen.
En in Uw grote goedertierenheid hebt Gij de boete
opengesteld voor de zondaars om zich te redden.
Heer, God der krachten,
Gij hebt geen boete ingesteld voor Abraham, Isaäk en Jakob:
de Gerechten, die niet tegen U gezondigd hadden;
maar Gij hebt wel boete opgelegd aan mij, zondaar;
want mijn zonden zijn talrijker dan het zand der zee.
Steeds meer heb ik mijn overtredingen doen toenemen, Heer;
steeds hoger is de vloed van mijn zonden gewassen.
Ik ben niet waardig op te zien
en mijn blik naar de hemel te heffen,
wegens de talloze menigte van mijn ongerechtigheden.
Ik word omlaaggetrokken door zware ijzeren boeien,
zodat ik zelfs mijn hoofd niet op kan heffen;
en ik vind geen verlichting.
Want ik heb Uw toorn opgewekt
daar ik kwaad heb gedaan voor Uw aangezicht,
en Uw wil niet heb volbracht, noch Uw geboden onderhouden.

Daarom buig ik nu in de geest mijn knieën,
om Uw goedheid af te smeken.
Ik heb gezondigd, Heer, ja ik heb gezondigd:
ik erken mijn misdaden.
Vergeef mij, Heer, vergeef het mij.
Laat mij niet in mijn zonden verderven.
Blijf niet voor eeuwig in toorn acht geven op mijn slechte daden,
en veroordeel mij niet in deze onderaardse kerker.
Want Gij zijt God: de God der boetenden;
toon dan in mij heel Uw goedheid.
Ook al ben ik onwaardig,
red mij volgens Uw grote barmhartigheid.
Dan zal ik U loven, alle dagen van mijn leven.
Daarom bezingen U alle krachten der hemelen:
want aan U is de heerlijkheid,
in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Heilige God... t/m Onze Vader...

*Dan de volgende troparen, tenzij op feestdagen: dan het kon-
daak van het feest, (en in de vierde week Grote Vasten: van het kruis)*

ROUWMOEDIGE TROPAREN toon 6

Ontferm U over ons, o Heer, ontferm U over ons; * omdat
wij van alle rechtvaardiging verstoken zijn, * biéden wij,
zondaars, U, Meester, dit smèekgebèd aàn: ** ont - fer^m ù
òvèr ons. _

_ Eer aan de Vader, de Zoon en de Hèilige Geést. * Heér, ontferm Û over óns, * wánt op U vertrouwèn wij; * wées niet te zeer op óns vertoórnd, * én gedenk onze overtredingen niét, * maár zie ook nu op ons neer als Barmhàrtige, * én verlos ons van onze vijandén: * wánt Gij zijt onze Gód, * én wij zijn Uw volk, * állen zijn wij het werk van Uw handén, ** en Uw Naam roepèn wij aan. _

_ Nu en altijd en in de eeuwen der eeuwen. Amén. * Ópen voor ons de poort der barmhartigheid, gezegende Moeder Góds. * Óp u hopen wij, laat ons niet áfdwalèn. * Mógén wij door u uit de gevaren bevrijd worden: ** want gij zijt dé rédding van het volk der Christènen. _

* *in de vierde week van het kruis:*

Nu wordt niet langer de poort van Eden bewaakt door het vlammend zwaard, want het werd op wonderbare wijze gedooft door het hout van het kruis. Verjaagd is de prikkel van de dood, de overwinning van de hades; want Gij, mijn Verlosser, zijt gekomen en hebt tot hen in de hades geroepen: laat u weer terugvoeren in het paradijs.

Heer, ontferm U (40x)

Eer ...Nu en ...

U, eerbiedwaardiger dan de cherubijnen,
en onvergelijkelijk glorierijker dan de serafijnen,
die ongerept God, het Woord hebt gebaard,
in waarheid Gods Moeder, u verheffen wij.

-----*als er een priester is* : -----

L Vader, zegen in de Naam des Heren.

P *Door de gebeden ...*

-----*als er geen priester is* : -----

L Door de gebeden van onze heilige Vaders,
Heer Jezus Christus, onze God, ontferm U over ons.

L Amen.

GEBED VAN DE H. MARDARIUS

Meester, God, Vader, Albeheerser;
Heer, eniggeboren Zoon, Jezus Christus;
en Gij, Heilige Geest:

één Godheid, één Macht.

Ontferm U over mij, zondaar.

En volgens de oordelen die Gij kent,

red mij, Uw onwaardige dienaar;

want Gij zijt gezegend in de eeuwen der eeuwen.

Amen.

Komt, laat ons aanbidden *(3x, met knielbuigingen)*

PSALM 69

God, kom mij te hulp;
Heer, haast U mij te helpen.

Laat hen beschaamd worden en ontsteld,
die mijn ziel belagen.

Dat zij terugdeinzen en schaamrood worden,
die kwaad tegen mij beramen.

Dat zij terstond beschaamd terugdeinzen,
die tot mij zeggen: Goed zo, goed zo.

God, dat in U juichen en zich verblijden, allen die U zoeken.
Laat hen altijd zeggen: “Hoogverheven is de Heer”,
zij die Uw heil liefhebben.

Ik echter ben arm en behoeftig.
God, kom mij te hulp.

Gij zijt mijn Helper en mijn Bevrijder;
Heer, wacht niet langer.

PSALM 142

Heer, verhoor mijn gebed,
luister naar mijn smeking in Uw waarachtigheid.

Verhoor mij in Uw rechtvaardigheid, en treed niet in het gericht met Uw dienaar, immers, niemand der levenden kan zich rechtvaardigen voor Uw aangezicht.

Want de vijand heeft mijn ziel vervolgd,
mijn leven vernederd tot op de grond.

Hij doet mij neerzitten in het duister, evenals de doden van eeuwigheid, en mijn geest is ontmoedigd,
mijn hart is ontsteld in mijn binnenste.

Maar ik herinner mij vroegere dagen,
ik overweeg al Uw werken,
ik overweeg de daden van Uw handen.

Ik strek mijn handen naar U uit,
mijn ziel dorst naar U, als waterloos land.

Verhoor mij spoedig, Heer,
mijn geest versmacht.

Wend Uw aangezicht niet van mij af,
anders word ik gelijk aan wie afdalen in het graf.

Doe mij in de ochtend Uw barmhartigheid horen,
want op U heb ik mijn hoop gesteld.

Doe mij, Heer, de weg kennen die ik moet gaan,
want tot U heb ik mijn ziel verheven.

Bevrijd mij van mijn vijanden, Heer,
want tot U heb ik mijn toevlucht genomen.
Leer mij Uw wil te doen, want Gij zijt mijn God.

Uw goede Geest geleide mij naar een effen land;
omwille van Uw Naam, Heer, zult Gij mij doen leven.

In Uw rechtvaardigheid zult Gij mijn ziel uit de verdrukking
voeren, in Uw ontferming zult Gij mijn vijanden verdelgen.

En Gij zult allen vernietigen die mijn ziel verdrukken,
ik ben immers Uw dienaar.

DOXOLOGIE

Eer aan God in den hoge en vrede op aarde, in de mensen
een welbehagen. Wij bezingen U, wij zegenen U, wij
aanbidden U, wij verheerlijken U, wij danken U om Uw grote
heerlijkheid. Heer, hemelse Koning, God, Vader, Albeheerser;
Heer, eniggeboren Zoon, Jezus Christus, en Heilige Geest;
Heer God, Lam Gods, Zoon van de Vader, Die wegneemt de
zonde van de wereld, ontferm U over ons. Die wegneemt de
zonden van de wereld, aanvaard onze bede; Die zetelt aan de
rechterhand van de Vader, ontferm U over ons. Want Gij alleen
zijt heilig, Gij alleen zijt Heer, Jezus Christus, tot heerlijkheid
van God de Vader. Amen. Elke avond zal ik U zegenen en Uw
Naam loven tot in eeuwigheid en in de eeuwen der eeuwen.
Heer, Gij zijt ons een toevlucht geworden van geslacht tot
geslacht. Ik zei: Heer, ontferm U over mij, genees mijn ziel,
want tegen U heb ik gezondigd. Heer, tot U ben ik gevluht:
leer mij Uw wil te doen, want Gij zijt mijn God. Want bij U is
de bron van het leven en in Uw licht zullen wij het Licht zien.

Strek Uw barmhartigheid uit over wie U kennen.

Acht ons waardig, Heer, dat wij deze nacht zonder zonden doorbrengen. Gezegend zijt Gij, Heer God van onze Vaderen, en geloofd en verheerlijkt is Uw Naam tot in de eeuwen. Amen. Moge, Heer, Uw barmhartigheid over ons komen, zoals wij op U gehoopt hebben. Gezegend zijt Gij, Heer, leer mij Uw voorschriften. Gezegend zijt Gij, Meester, geef mij inzicht in Uw voorschriften. Gezegend zijt Gij, Heilige, verlicht mij door Uw voorschriften. Heer, Uw barmhartigheid is in eeuwigheid, veronachtzaam de werken van Uw handen niet. U komt toe de lof, U komt toe de hymne, U komt toe de heerlijkheid: Vader, Zoon en Heilige Geest, nu en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Hier kan de canon van de dag of voor de Moeder Gods worden ingevoegd; of de Grote Canon van Andreas van Kreta.

Op de vooravond van Kerstmis en Theofanie vervolgt de vigilie nu met Litie, Apostichen en het slot van de Vespers.

L *Heilige God... t/m Onze Vader...*

*Het rechterkoor begint het volgende **TROPAAR** in toon 6:*

Heer der krachten, wees met ons, * want buiten U hebben wij geen ander, die ons helpt in onze beproevingen; * Heer der krachten, ont - ferm U over ons. _

links; vers Looft God in Zijn heiligen,
 looft Hem in het firmament van Zijn macht.
_ *Heer der krachten, wees...*

rechts; vers Looft Hem om Zijn machtige daden;
 looft Hem naar Zijn geweldige grootheid.
_ *Heer der krachten, wees...*

links; vers Looft Hem met bazuingeschal;
 looft Hem, met psalter en harp.
_ *Heer der krachten, wees...*

rechts; vers Looft Hem met bekkens en koorzang;
 looft Hem , met snarenspeel en orgel.
_ *Heer der krachten, wees...*

links; vers Looft Hem, met welluidende bekkens;
 looft Hem, met jubelende cimbels;
 alles wat adem heeft, love de Heer.
_ *Heer der krachten, wees...*

rechts Looft God in Zijn heiligen,
links looft Hem, in het firmament van Zijn macht.

samen _ *Heer der krachten, wees...*

en de lezer vervolgt:

Eer ...

Heer, als wij niet Uw Heiligen hadden om voor ons te bidden, en als Gij in Uw goedheid geen medelijden met ons had, hoe zouden wij dan, o Heiland, het wagen U te bezingen, U, Die de Engelen loven zonder ophouden? Gij Die de harten kent, spaar onze zielen.

Nu en ...

Groot is het aantal van mijn overtredingen, o Moeder Gods. Tot u neem ik mijn toevlucht, o Zuivere, om verlossing te vinden. Bezoek mijn zieke ziel, en bid tot Uw Zoon, onze God, opdat Hij vergeving moge schenken voor het kwaad dat ik heb gedaan, o Eniggezegende.

Alheilige Moeder Gods, verlaat mij niet in deze levenstijd. Laat mij niet over aan slechts menselijke bescherming, maar wees zelf mijn helpster, en heb medelijden met mij.

Op u heb ik heel mijn hoop gesteld, alheilige Moeder Gods, bewaar mij onder uw beschutting.

Heer ontferm U. (40x)

Gij, Die te allen tijde, en te aller ure, in de hemel en op aarde aanbeden en verheerlijkt wordt, Christus God; Die lankmoedig en vol erbarming en tot het uiterste medelijdend zijt; Die de rechtvaardigen liefhebt en U over de zondaars ontfermt; Die allen tot de verlossing roept door Uw belofte van het komende heil. Gij Heer, verhoor ook onze smeking van dit uur; richt ons leven naar Uw geboden, heilig onze zielen, zuiver onze lichamen, maak ons denken recht en onze gedachten rein; en verlos ons van iedere kwelling, van alle kwaad en elke smart. Omgeef ons met Uw heilige engelen, opdat wij door dit heir bewaakt en geleid mogen komen tot de eenheid des geloofs en tot de kennis van Uw ontoegankelijke heerlijkheid. Want Gij zijt gezegend in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Heer, ontferm U. (3x) Eer ... Nu en ...

U, eerbiedwaardiger dan de cherubijnen,
en onvergelijklijk glorierijker dan de serafijnen,
die ongerept God, het Woord hebt gebaard,
in waarheid Gods Moeder, u verheffen wij.

-----*als er een priester is* : -----

L Vader, zegen in de Naam des Heren.

P God wees ons genadig en zegen ons ...

-----*als er geen priester is* : -----

L Door de gebeden van onze heilige vaders,
Heer Jezus Christus, onze God, ontferm U over ons.

L Amen.

in de grote vasten: GEBED VAN DE H. EFRAÏM DE SYRIËR

Heer en Meester van mijn leven
geef mij niet de geest van ledigheid,
bemoeizucht, heerszucht of ijdel gepraat.

knielbuiging

Maar geef mij, Uw dienaar,
de geest van zelfbeheersing,
nederigheid, geduld en liefde. *knielbuiging*

Ja, Heer mijn Koning,
laat mij mijn eigen fouten zien,
en mijn broeder niet veroordelen;
want Gij zijt gezegend in de eeuwen der eeuwen.
Amen. *knielbuiging*


12 kleine buigingen met: God, wees mij zondaar genadig en ontferm U over mij. Dan één knielbuiging met de herhaling: Ja, Heer, mijn Koning...

L *Heilige God... t/m Onze Vader...*

Heer ontferm U. *(12x)*

Red en help ons, Alheilige Maagd.

GEBED TOT DE ALHEILIGE MOEDER GODS
(Monnik Paulus, klooster van de Weldoenster)

nbevleete, smetteloze, ongerepte, reine Maagd, koningin en bruid Gods; door uw wonderbaar ontvangen is God het Woord één geworden met de mensen, en is de afgevallen natuur van ons geslacht weer verbonden met de Hemelse. Gij zijt de enige hoop van hen die zonder hoop zijn, de hulp der strijdenden, de bereidwillige beschermster van hen die tot u roepen, de toevlucht van alle Christenen. Verafschuw mij schuldbeladen zondaar niet, die mijzelf door slechte gedachten, woorden en daden waardeloos heb gemaakt, en die door de lichtzinnigheid van mijn geest een slaaf geworden ben van de lusten des levens. Wees menslievend, als Moeder van de menslievende God en heb medelijden met mij, reddeloze zondaar, en neem de smeekbede aan die ik U opdraag met onreine lippen. Gebruik uw vrijmoedigheid en bid als Moeder tot Uw Zoon, onze Meester en Heer, dat Hij Zijn menslievend hart vol goedheid voor mij opene, en dat Hij mijn talloze overtredingen vergeve, dat Hij mij door boetvaardigheid doe omkeren, en mijn hart door Zijn geboden onderrichte. Wees mij steeds nabij in uw barmhartige en

medelijdende menslievendheid. Wees mij een warme beschermster en hulp in dit tegenwoordige leven. Houd de tegenstander van mij weg, maar leid mij op de weg van het heil. Wanneer de tijd komt van mijn levenseinde, omarm dan mijn ongelukkige ziel en bespaar mij het duistere gezicht van de boze geesten. Bescherm mij tegen de eeuwige straf op de vreeswekkende dag van het oordeel, en maak mij erfgenaam van de onzegbare heerlijkheid van Uw Zoon, onze God. Schenk mij dit door uw hulp, mijn Meesteres, alheilige Moeder Gods. Door de genade en de menslievendheid van uw eniggeboren Zoon, onze Heer en God en Verlosser Jezus Christus, aan Wie toekomt alle heerlijkheid, eer en aanbid- ding, tezamen met Zijn beginloze Vader en Zijn alheilige, goede en levendmakende Geest; nu en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

GEBED TOT ONZE HEER JESUS CHRISTUS
(monnik Antiochus Pandektus)

Geef ons Meester, nu wij slapen gaan, rust naar lichaam en ziel. Behoed ons voor een zondige slaap en de duistere lusten van de nacht. Breng tot rust de storm van onze hartstochten, en doof de vlamme-nde pijlen van de boze, die ons treffen. Tem onze opstandigheid, en breng onze woelige gedachten tot rust. God, schenk ons een waakzame geest, een wijs verstand en een nuchter hart. Geef ons een weldadige slaap, vrij van duivelse fantasiebeelden. Doe ons opstaan op de tijd van het gebed, gesterkt door Uw geboden,

en ons Uw oordelen herinnerend. Schenk ons de genade, dat wij U heel deze nacht werkelijk mogen verheerlijken, door het bezingen, zegenen en loven van Uw alheerlijke en hoogverheven Naam: van de Vader, de Zoon, en de Heilige Geest; nu en altijd, en in de eeuwen der eeuwen. Amen.

Hooggeëerde, altijd maagdelijke, gezegende Moeder Gods: draag ons gebed tot voor uw Zoon, onze God, en bid dat Hij door u onze zielen moge redden.

Mijn hoop is de Vader; mijn toevlucht de Zoon; mijn beschutting de Heilige Geest:
Heilige Drie-eenheid, eer aan U.

*De volgende gebeden worden gelezen indien geen priester aanwezig is; anders slaat men ze vaak over en gaat men naar de **wegzending**:*

P Vrede zij allen ... p. 49

Heel mijn hoop, stel ik op u, Moeder Gods, bescherm mij onder uw hoede.

Over u, begenadigde, verheugt zich de hele schepping, het engelenkoor en het geslacht der mensen, geheiligde tempel en geestelijk paradijs, roem der maagden, uit wie God vlees heeft aangenomen en uit wie Hij kind is geworden, onze God de Zijnde vóór alle eeuwen. Uw schoot maakte Hij immers tot een troon en uw binnenste werd wijder dan de hemelen. Over u, begenadigde, verheugt zich de hele schepping, ere zij u.

GEBED TOT DE SCHUTSENDEL

Heilige engel, bijstand van mijn arme ziel en van mijn moeilijk leven: laat mij niet alleen, al ben ik een zondaar, en ga niet van mijn weg wegens mijn slapheid. Laat de plaats niet over aan de duivel, die zich dan van mij meester zou maken door zijn macht over dit sterfelijk lichaam. Vat mijn zwakke hand, en leid mij op de weg van het heil. Heilige engel van God, beschermer en behoeder van mijn krachteloze ziel en lichaam, vergeef mij alles, waarin ik u alle dagen van mijn leven heb bedroefd, en ook waarmee ik vandaag tegen u heb gezondigd. Bescherm mij dan in deze nacht, en behoed mij tegen de hinderlagen van de vijand, opdat ik God niet door een vergrijp vertoon. Wees mijn voorspraak bij de Heer, opdat ik mag groeien in de vreze voor Hem, en die naar van Zijn goedheid mag zijn . Amen.

Tot u, de aanvoerster die voor ons strijdt,
en die ons van rampspoed hebt bevrijd,
zingen wij, uw dienaren, dank en zegehymnen,
Moeder Gods.
Gij, die onoverwinnelijke macht bezit,
bevrijd ons uit alle gevaren, opdat wij tot u roepen:
“Verheug u, ongehuwde Bruid.”

Moeder Gods en Maagd, verheug u!
Begenadigde Maria, de Heer is met u.
Gij zijt gezegend onder de vrouwen
en gezegend is de Vrucht van uw schoot,
want gij hebt gebaard de Redder van onze zielen.

(3x)

-----als er een priester is : -----

In de eerste week van de Grote Vasten, leest de priester onmiddellijk vanuit de Koninklijke Poort het Evangelie van de dag van de (niet meer in gebruik zijnde) Vigilie.

P Opdat wij waardig ...

K Eer aan U, o Heer, eer aan U.

WEGZENDING MET HOOFDBUIGING

P Vrede zij u allen.

K En met uw geest.

P Buigt uw hoofd voor de Heer.

K Voor U, o Heer.

P Meester, barmhartige Heer(...) want Gij zijt goed en menslievend.

K Amen.

LITANIE

P Laat ons bidden voor de vrede van de wereld.

Het koor zingt zachtjes tijdens de litanie: Heer, ontferm U.

voor onze aartsbisschop (...)

(...) en voor alle reeds ontslapen zusters, die hier en overal rusten.

Zeggen wij ook voor onszelf het

K ‘Heer, ontferm U, Heer, ontferm U, Heer, ontferm U.’

P *Door de gebeden...*

L Amen

-----*als er geen priester is* : -----

L Eer .. Nu en .. Heer, ontferm U. (3x)

L/A Door de gebeden van onze heilige vaders, Heer Jezus Christus onze God, ontferm U over ons. Amen.

SLOTGEBED (*P of A / of ieder bidt dit zelf in de cel*)

Vergeef, Heer, hen die ons haten
en die ons onrecht hebben gedaan.
Doe wel aan onze weldoeners.
Geef aan onze broeders en zusters en aan onze familieleden
al wat zij U vragen voor hun heil en eeuwig leven.
Bezoek de zieken en verleen hun de gezondheid.
Sta te roer bij hen die op zee zijn.
Vergezel de reizenden.

Schenk vergeving van hun zonden aan hen
die ons helpen en die ons weldoen.
Ontferm U, volgens uw grote ontferming, over hen
die ons onwaardigen gevraagd hebben
om voor hen te bidden.
Gedenk Heer, onze broeders en zusters,
die reeds ontslapen zijn: verleen hun rust,
daar waar het licht van Uw Aanschijn straalt.
Gedenk Heer, onze gevangen broeders,
en bevrijd hen uit alle beproevingen.
Gedenk Heer, hen die vrucht dragen
en weldaden verrichten in Uw heilige kerken,
en schenk hun wat zij U vragen
voor hun redding en eeuwig leven.
Gedenk Heer, ons, Uw nederige, zondige
en onwaardige dienaren
en leid ons op het pad van Uw geboden.
Door de voorspraak van Uw alreine Moeder,
onze koningin, de altijd-maagdelijke Maria;
en van al Uw heiligen:
want Gij zijt gezegend in de eeuwen der eeuwen. Amen.

P/A Door de gebeden...

L Amen.

Volgens kloostergebruik vraagt de abt, met een knielbuiging, vergeving.

Zegen, heilige vaders/zusters en vergeef mij, zondaar.

*De broeders/zusters: God vergeve u, heilige vader.
en twee aan twee doen de broeders/zusters hetzelfde*

Vaak wordt tot slot nog iets gezongen voor de Alheilige Moeder Gods. Bijv. :

THEOTOKION *toon 2*

Allen beschermt gij, o Goe - de, * die in geloof tot uw sterke hand vluchten, * want wij, zondaars, hebben geen andere voor - spraak bij God, * in gevaren en droefheid, * terwijl wij gebukt gaan onder vele zonden; * Moeder van de allerhoogste God, * daarom vallen wij voor u neer; ** bevrijd uw dienaren uit iedere moeilijke omstan - digheid. _

of op dinsdag- en donderdagavond **KRUISTHEOTOKION** *toon 1*

Toen de Maagd Uw onrechtvaardige slachting zag, o Chris - tus, * riep zij klagend tot U: * Mijn aller-zoet-ste Kind, * hoe lijdt Gij onrechtvaardig; * hoe hangt Gij aan het Kruis, * Die heel de aarde gehangen hebt boven de wateren. * Laat mij niet alleen, barmhartige Weldoener, ** Uw Moe - der en Dienst - maagd.

